

No. 36855

September 15, 2016

Le 15 septembre 2016

Coram: McLachlin C.J. and Moldaver and
Gascon JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Moldaver et Gascon

BETWEEN:

ENTRE :

Police Complaint Commissioner of
British Columbia

Police Complaint Commissioner of
British Columbia

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Abbotsford Police Department and
Attorney General of British Columbia

Service de police d'Abbotsford et Procureur
général de la Colombie-Britannique

Respondents

Intimés

AND BETWEEN:

ET ENTRE :

Police Complaint Commissioner of
British Columbia

Police Complaint Commissioner of
British Columbia

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Abbotsford Police Department and

Service de police d'Abbotsford et Procureur

Attorney General of British Columbia

général de la Colombie-Britannique

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Supreme Court of British Columbia, Number OTR140548, 2015 BCSC 978, dated March 11, 2014, and the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA42705, 2015 BCCA 523, dated December 17, 2015, is dismissed with costs to the respondent, the Abbotsford Police Department.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour suprême de la Colombie-Britannique, numéro OTR140548, 2015 BCSC 978, daté du 11 mars 2015, et de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA42705, 2015 BCCA 523, daté du 17 décembre 2015, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé, le Service de police d'Abbotsford.

C.J.C.
J.C.C.